มารยาทและสุนนะฮฺในเรื่องความฝัน

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : ฟัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรูส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัส-สุนัน วะ อัล-อะห์กาม อัช-ชัรอียะฮฺ, เว็บ al-islam.com

2014 - 1435

IslamHouse.com

آداب الرؤيا وسننها

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدالهادي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

www.al-islam.com موقع الإسلام

2014 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

มารยาทและสุนนะฮฺในเรื่องความฝัน

« الرُّؤْيَا مِنَ اللَّهِ، وَالحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفِثْ حِينَ يَسْتَيْقِظُ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، وَيَتَعَوَّذْ مِنْ شَرِّهَا، فَإِنَّهَا لاَ تَضُرُّهُ » [أخرجه البخاري ومسلم]

"ฝันดีมาจากอัลลอฮฺ และฝันร้ายมาจากชัยฏอน และเมื่อพวกท่านคนใดฝันเห็นสิ่งใดที่เขาไม่ชอบ ก็จงพ่นน้ำลายไปทางซ้ายของเขาสามครั้ง และจงขอความคุ้มครองต่ออัลลอฮฺให้พ้นจากความชั่วร้ายของมัน เพราะมันจะไม่อาจทำร้ายเขาได้" บันทึกโดยอัลบุคอรียฺและมุสลิม

และในบางรายงานมีเพิ่มเติมว่า

« وَلْيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ »

"และจงพลิกตัวไปจากข้างที่เขานอนทับอยู่"

ท่านอบู สะอีด อัลคุดรียฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า เขาได้ยินท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

« إِذَا رَأَى أَحَدُكُمُ الرُّؤْيَا يُحِبُّهَا، فَإِنَّهَا مِنَ اللَّهِ، فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ عَلَيْهَا وَلْيُحَدِّثْ بِهَا، وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ، فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَلْيَسْتَعِذْ مِنْ شَرِّهَا، وَلاَ يَذْكُرْهَا لِأَحَدٍ، فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ » [أخرجه البخاري]

"เมื่อพวกท่านคนใดเห็นความฝันที่เขาชอบ แท้จริงมันนั้นมาจากอัลลอฮฺ ดังนั้นเขาก็จงสรรเสริญอัลลอฮฺกับการนั้น และจงนำมันไปเล่าต่อ และหากเขาเห็นเป็นอื่นจากนั้นอันสิ่งที่เขาไม่ชอบ แท้จริงมันนั้นมาจากชัยฏอน ดังนั้นเขาก็จงขอความคุ้มครองให้พ้นจากความชั่วร้ายของมัน และจงอย่าได้นำมันไปเล่าต่อแก่ผู้ใด เพราะมันจะไม่อาจทำร้ายเขาได้" บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์

ท่านญาบิร เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ฉันได้ยินท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวคุฏบะฮฺว่า

« لا يُحَدِّثَنَّ أَحَدُكُم بِتَلَعُّبِ الشَّيْطَانِ بِهِ فِي مَنَامِهِ » [أخرجه مسلم]

"คนใดในหมู่พวกท่านจงอย่าได้เล่าถึงสิ่งที่ชัยฏอนเล่นสนุกกับเขาในความฝันของเขา" บันทึกโดยมุสลิม

คำอธิบาย

ความฝันนั้นมีสิ่งที่เป็นมารยาทและสุนนะฮฺต่างๆที่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม มีแบบอย่างไว้ สมควรที่มุสลิมจะต้องพยายามรักษาเพื่อให้เขารอดพ้นจากชัยฏอนและจากการกระซิบกระซาบของมันด้วยอนุมัติของอัลลอฮฺ ที่มันพยายามใช้มันทำร้ายผู้ศรัทธา

ประโยชน์ที่ได้รับ

- เมื่อคนมุสลิมฝันเห็นในสิ่งที่ตนไม่ชอบ ก็ให้เขาพ่นน้ำลายไปทางซ้ายสามครั้ง และขอความคุ้มครองให้พ้นจากความชั่วร้ายของความฝันและของชัยฏอน และให้ขยับพลิกตัวไปอีกข้างหนึ่ง
- หากคนมุสลิมเห็นฝันที่เขาไม่ชอบ ก็จงอย่าได้บอกเล่ามันแก่ผู้ใด เพราะมันจะไม่อาจทำอันตรายเขาได้
- คนมุสลิมต้องไม่เล่าความฝันยุ่งเหยิงที่เขาเห็นที่มันเป็นการเล่นของชัยฏอนที่มีต่อเขา